

**PATENT ASSIGNMENT**

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Gaultier SA	05/08/2006
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	M & B S A S
Street Address:	8 Rue Nicolas Appert
Internal Address:	Z.I. No. 2
City:	Joue-Les-Tours
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	37300
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Patent Number:	5945474
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(301)762-4056
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	301/424-3640
Email:	cag@usiplaw.com
Correspondent Name:	Ira C. Edell
Address Line 1:	1901 Research Blvd.
Address Line 2:	Suite 400
Address Line 4:	Rockville, MARYLAND 20850
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	1348.0001M
NAME OF SUBMITTER:	Ira C. Edell

Total Attachments: 11  
 source=TranslationwithAssignment5945474#page1.tif  
 source=TranslationwithAssignment5945474#page2.tif

OP \$40.00 5945474

source=TranslationwithAssignment5945474#page3.tif  
source=TranslationwithAssignment5945474#page4.tif  
source=TranslationwithAssignment5945474#page5.tif  
source=TranslationwithAssignment5945474#page6.tif  
source=TranslationwithAssignment5945474#page7.tif  
source=TranslationwithAssignment5945474#page8.tif  
source=TranslationwithAssignment5945474#page9.tif  
source=TranslationwithAssignment5945474#page10.tif  
source=TranslationwithAssignment5945474#page11.tif

PARTIAL TRANSLATION INTO ENGLISH - FOR INFORMATION

AGREEMENT OF TRANSFER OF  
TRADEMARKS AND PATENT

**Between the undersigned:**

- **Mr. GAULTIER Serge, André Pierre,**  
born September 20, 1937, in LES MUREAUX (78)  
domiciled at 8 rue Nicolas Appert, JOUÉ-LES-TOURS (37300),  
divorced, not remarried.

hereinafter referred to as "Transferor"

PARTY OF THE FIRST PART,

**And:**

- The company "GAULTIER SA,"  
a corporation with capital stock of EUROS 150,000,  
whose registered office is located at Z.I. No. 2, 8 rue Nicolas Appert, JOUÉ-  
LES-TOURS (37300), registered in the TOURS Trade and Companies  
Register under the number B 399 654 755,

Represented by Mr. GAULTIER Pascal, specially authorized for the  
purposes hereof by virtue of the powers vested in him by decision of the  
Board of Directors dated March 25, 2000.

Hereinafter referred to as "Transferee"

PARTY OF THE SECOND PART,

**By way of preamble hereto, it was stated as follows:**

Mr. GAULTIER Serge is the owner of a business leased to the company  
GAULTIER SA under the terms of a private agreement entered into on  
December 31, 1994, at JOUÉ-LES-TOURS and registered on January 13, 1995,  
at TOURS-OUEST, Folio 60, Entry 17/6.

The parties have come together to effect the transfer of said business to  
GAULTIER SA, said business consisting primarily of the trademarks and patent  
hereinafter defined.

The present agreement constitutes an integral part of the deed of transfer of the  
business taking effect today, to which it is annexed.

**This being stated, it was agreed and decided as follows:**

**ARTICLE 1: DEFINITIONS**

1) French trademarks:

[redacted]

2) American trademark:

[redacted]

3) International trademark:

[redacted]

4) American patent:

- U.S. Patent recorded in the U.S. Patent Register under the number 5,945,474 on August 31, 1999, for the invention entitled "Composition and method for removing a substance from a finished surface."

The certificates of registration are annexed hereto.

**ARTICLE 2: REPRESENTATIONS OF TRANSFEROR**

Transferor represents that he is the full and sole owner of the transferred trademarks and patent, that he has granted no license excepting that indicated hereinafter, nor has he granted any security interest or lien, and that he is in a position to transfer them freely.

[redacted]

Transferor represents that with the exception of the rights he holds on the transferred trademarks and patents, he has no other right to the transferred symbol covered by said trademarks and said patent.

Transferor represents that he is engaged in no litigation regarding the ownership of the transferred trademarks and patent.

Transferor warrants to Transferee that all documents and information relating to the transferred trademarks and patent that were in his possession on the date of signature this agreement have been delivered to Transferee [redacted].

Transferor promises to deliver to Transferee in timely fashion all documents that may be sent to him after the signing hereof and concerning the transferred trademarks and patent.

**ARTICLE 3: TRANSFER**

Transferor hereby transfers full and sole ownership of the trademarks and patent hereinabove defined to Transferee, which accepts at its own risk and peril.

Transferee shall have the right to take up, resume or continue, on its own behalf, at its own risk and for its own benefit, as plaintiff or as defendant, any claims, suits, proceedings or actions relating to the transferred trademarks and patent, including the right to take legal action against any past or future usurpations.

**ARTICLE 4: PRICE**

In view of the representations made in the preamble, the transfer price of the trademarks and patent is included in the transfer price of the intangible assets constituting the business of Mr. GAULTIER Serge, the global transfer of which to GAULTIER SA shall take effect today.

**ARTICLE 5: WARRANTIES**

Transferor gives no other warranty than that resulting from the physical existence of the transferred trademarks and patent.

Transferee declares that it has reviewed the documents and information relating to the transferred trademarks and patent [redacted] and is fully informed as to the availability and validity of said trademarks and said patent.

Henceforth, Transferee shall under no circumstances lay claim to any compensation from Transferor should said trademarks and patent come to be declared null and void or should Transferee be divested of its rights as the result of a judicial decision that has become final.

**ARTICLE 6: PREEMPTIVE RIGHT**

- Should Transferee wish to divest itself of one of the transferred trademarks or the patent, it pledges to give preference to the Transferor to repurchase said trademark or patent at an equal price and on equal terms and conditions, and shall inform Transferor, by registered letter with return receipt requested, of all the terms and conditions of the transfer it is contemplating, particularly stating the selling price and the name of the buyer.
- Should Transferee wish no longer to exploit one of the trademarks or the patent that are the subject of this agreement, it must so notify Transferor, by registered letter with return receipt requested, within a sufficient period of time so that Transferor is able, if he so desires, to safeguard for his own benefit the rights being relinquished by Transferee.
- Should Transferee wish not to renew one of the trademarks or the patent that are the subject of this agreement, it must so notify Transferor by registered

letter with return receipt requested at least six months before the expiration date of the trademark.

In all cases, Transferor shall have thirty calendar days from receipt of the registered letter with return receipt requested to notify Transferee of his decision. After this period has elapsed, Transferor may no longer exercise his preemptive right.

It is further expressly agreed that the above repurchase option provided to Transferor may also be exercised in the event of the global sale by Transferee of its business.

In this case, the trademarks and patent shall compulsorily be segregated from the other assets of the business and must be assigned a separate selling price, to allow Transferor to exercise the preemptive right reserved for him by virtue of the present clause.

#### **ARTICLE 7: APPLICABLE LAW**

The law applicable to the present agreement is French law.

#### **ARTICLE 8: ASSIGNMENT OF JURISDICTION**

In the event of a dispute as to the performance or interpretation of the present agreement or as to its consequences, only the Commercial Court of TOURS shall be competent, except in the case of suits which by nature must be brought before the District Court [Tribunal de Grande Instance] of TOURS.

#### **ARTICLE 9: ADVERTISING -- EXPENSES**

All powers are given to the bearer of an original hereof to request or carry out all formalities, registration, publication, filing and legal notice publication, everywhere and with any authority as the need arises, particularly with the INPI [National Intellectual Property Institute] of the OMPI [World Intellectual Property Organization], and, if need be, any foreign and international trademark registers as well as the U.S. Patent Register.

All expenses, charges and fees hereof and any that may be occasioned hereby, particularly those attendant on the recordation of this agreement in the National Trademark Register as well as in the foreign and international trademark and patent registers, shall be borne by Transferee, which promises to pay them.

#### **ARTICLE 10: RELEASE OF DRAFTER**

The parties give full and unconditional release to the drafter, SCP CHAS-BRILLATZ-GAZZERI-CARVALHO, Attorneys admitted to the TOURS Bar, acknowledging that this instrument was drawn up and finalized on the basis of

their representations without the drafter intervening between them as to the price and conditions of the transfer, such that it can in no way be held liable.

**ARTICLE 11: "AFFIRMATION OF AUTHENTICITY"**

The drafter hereof has informed the parties, who acknowledge having been so informed, of the penalties applicable to the omission and concealment of prices and to false affirmations of authenticity.

The parties expressly affirm, under the penalties enacted under Art. 8 of the Law of April 18, 1918 (Art. 1837 of the General Tax Code) that the present instrument expresses the whole of the agreed price; they acknowledge having been informed of the penalties incurred should this statement be inaccurate, and they affirm that the present agreement is neither modified nor contradicted by any letter of comfort containing an increase in the price.

Made in JOUÉ-LES-TOURS  
The year two thousand  
April 5, 2000  
In ten original counterparts

The Parties

Transferor

Transferee

Mr. GAULTIER Serge

Mr. GAULTIER Pascal  
representing the company GAULTIER SA

[Signature]

[Signature]

Transacted by *Pascal Languet*  
*Languet* 7.10.2007  
240 E. 47th St, Ste 37C  
New York, NY 10017 -

# CONVENTION DE CESSION DE MARQUES ET BREVET

Entre les soussignés :

- Monsieur GAULTIER Serge, André, Pierre,  
né le 20 septembre 1937 à LES MUREAUX (78)  
domicilié à JOUE LES TOURS (37300) 8 rue Nicolas Appert,  
divorcé non remarié.

Ci-après dénommé "Le Cédant"

D'UNE PART,

Et :

- La société "GAULTIER SA"  
Société Anonyme au capital de 150 000 euros,  
dont le siège social est à JOUE LES TOURS (37300) Z.I. N° 2, 8 rue Nicolas Appert,  
immatriculée au registre du commerce et des sociétés de TOURS sous le numéro  
B 399 654 755,

Représentée par Monsieur GAULTIER Pascal, spécialement habilité à l'effet des  
présentes en vertu des pouvoirs qui lui ont été conférés par décision du Conseil  
d'Administration en date du 25 mars 2000.

Ci-après dénommée "Le cessionnaire"

D'AUTRE PART,

Préalablement aux présentes, il a été exposé ce qui suit :

Monsieur GAULTIER Serge est propriétaire d'un fonds de commerce donné en  
location-gérance à la société GAULTIER SA aux termes d'un acte sous seing privé en  
date à JOUE LES TOURS du 31 décembre 1994, enregistré le 13 janvier 1995 à  
TOURS-OUEST, folio 60, bordereau 17/6.

Les parties se sont rapprochées afin de procéder à la cession dudit fonds au profit de la  
société GAULTIER SA, ledit fonds comprenant notamment les marques et brevet ci-  
après définis.

La présente convention fait partie intégrante de l'acte de cession du fonds de commerce  
intervenant ce jour et auquel elle est annexée.

Ceci exposé, il a été convenu et arrêté ce qui suit :

## ARTICLE 1 : DEFINITIONS

### 1) Marques françaises :

- **GS27**, enregistrée à l'INPI le 8 novembre 1968 sous le n° 811957, renouvelée à l'INPI le 18 mars 1996 sous le numéro 96616642 pour les classes 1, 2, 3 et 4 ;
- **PNEU A 9**, enregistrée à l'INPI le 14 octobre 1994 sous le n° 94540298, pour la classe 3 ;
- **MOTEUR A 9**, enregistrée à l'INPI le 21 novembre 1994 sous le n° 94545841 pour la classe 4 ;
- **ENERGIE Formule 9000**, enregistrée à l'INPI le 28 août 1995 sous le n° 95585860 pour les classes 1 et 4 ;
- **FLUOPOLYMERE**, enregistrée à l'INPI le 14 mars 1996 sous le n° 96618123 pour la classe 3 ;
- **GS27 – STARLIGHT EXPRESS**, enregistrée à l'INPI le 6 mars 1997 sous le n° 97667833 pour les classes 3 et 37 ;
- **SCRATCH REMOVER GS27**, enregistrée à l'INPI le 26 août 1997 sous le n° 97693040 pour la classe 3 ;
- **TITANIUM**, enregistrée à l'INPI le 2 octobre 1998 sous le n° 98752799 pour la classe 3 ;
- **EASYWAX 27**, enregistrée à l'INPI le 17 septembre 1999 sous le n° 99813528 pour la classe 7 ;

### 2) Marque Américaine :

- **GS27**, enregistrée au Registre Américain des Marques sous les n° 2, 199, 886 ; n° 2, 199, 887 et n° 2, 199, 889 en date du 27 octobre 1998.

### 3) Marque internationale :

- **GS27**, enregistrée à l'OMPI le 9 septembre 1996 sous le n° 669280, déposée sous priorité française du 18 mars 1996 et désignant le Bénélux, l'Espagne, l'Italie, le Portugal et la Suisse.

### 4) Brevet Américain :

- Brevet américain enregistré au Registre Américain des Brevets sous le n° 5,945,474 en date du 31 août 1999, pour l'invention intitulée « Composition and method for removing a substance from a finished surface ».

Les certificats d'inscription figurent en annexe aux présentes.




## ARTICLE 2 : DECLARATIONS DU CEDANT

Le cédant déclare qu'il a la propriété pleine et entière des marques et brevet cédés, qu'il n'en a consenti aucune licence, à l'exception de celle indiquée ci-après, aucun nantissement, aucun droit de gage et qu'il est en mesure de les céder librement.

Il est précisé que la marque américaine GS 27 inscrite au Registre Américain des Marques le 27 octobre 1998 sous les n° 2, 199, 886 ; n° 2, 199, 887 et n° 2, 199, 889 a fait l'objet d'un accord exclusif de vente, de distribution et de licence signé le 1<sup>er</sup> mai 1999 par le cédant, en présence du cessionnaire, au profit de la société BLUE RIDGE INTERNATIONAL, société immatriculée aux ILES CAYMAN.

Le Cédant déclare qu'à l'exception des droits qu'il détient sur les marques et brevet cédés, il ne possède aucun autre droit sur le signe cédé et couvert par lesdites marques et ledit brevet.

Le Cédant déclare n'avoir aucun litige quant à la propriété des marques et du brevet cédés.

Le Cédant garantit au Cessionnaire que tous les documents et informations relatifs aux marques et brevet cédés en sa possession au jour de la signature du présent contrat lui ont été transmis et notamment le contrat de distribution BLUE RIDGE INTERNATIONAL du 1<sup>er</sup> mai 1999.

Le Cédant s'engage à transmettre au Cessionnaire dans les meilleurs délais tous les documents qui pourraient lui être adressés après la signature des présentes et concernant les marques et brevet cédés.

## ARTICLE 3 : CESSION

Le cédant cède par les présentes au cessionnaire, qui accepte, à ses périls et risques, la pleine et entière propriété des marques et brevet ci-avant définis.

Le cessionnaire aura le droit d'entreprendre, de reprendre ou de continuer, à ses nom, risques et profits, tant en demandant qu'en défendant, tous droits, instances, procédures ou actions relatifs aux marques et brevet cédés, y compris le droit de poursuivre judiciairement toutes usurpations antérieures ou à venir.

## ARTICLE 4 : PRIX

Compte tenu de ce qui a été indiqué dans le préambule, le prix de cession des marques et du brevet est compris dans le prix de cession des éléments incorporels composant le fonds de commerce de Monsieur GAULTIER Serge dont la cession globale intervient ce jour au profit de la société GAULTIER SA.

## ARTICLE 5 : GARANTIES

Le cédant ne donne pas d'autre garantie que celle résultant de l'existence matérielle des marques et brevet cédés.




PATENT

REEL: 019541 FRAME: 0229

Le Cessionnaire déclare avoir pris connaissance des documents et informations relatifs aux marques et brevet cédés et notamment du contrat de distribution signée avec la société BLUE RIDGE INTERNATIONAL en date du 1<sup>er</sup> mai 1999, et être pleinement informé sur la disponibilité et la validité desdites marques et dudit brevet.

Dès lors, il ne saurait en aucun cas réclamer une quelconque indemnité au Cédant dans le cas où les marques et brevet viendraient à être déclarés nuls ou s'il était déchu de ses droits à la suite d'une décision judiciaire devenue définitive.

#### **ARTICLE 6 : DROIT DE PREEMPTION**

Au cas où le Cessionnaire souhaiterait se séparer de l'une des marques et brevet cédés, il s'engage à donner à prix, conditions et modalités égaux, la préférence au Cédant pour le rachat de ladite marque ou brevet et lui communiquera, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception, toutes les modalités et conditions de la cession qu'il envisage en indiquant notamment le prix de vente ainsi que le nom de l'acheteur.

Au cas où le Cessionnaire souhaiterait ne plus exploiter l'une des marques ou le brevet objet du présent contrat, il devra en avertir le Cédant, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception, dans un délai suffisant pour que celui-ci soit en mesure, s'il le désire, de sauvegarder à son profit les droits délaissés par le Cessionnaire.

Au cas où le Cessionnaire souhaiterait ne pas renouveler l'une des marques ou le brevet objet du présent contrat, il devra en avertir le cédant par lettre recommandée avec demande d'avis de réception au moins six mois avant la date d'échéance de la marque.

Dans tous les cas, le Cédant aura trente jours calendaires à compter de la réception de la lettre recommandée avec demande d'avis de réception pour notifier au Cessionnaire sa décision. Passé ce délai, le Cédant ne pourra plus exercer son droit de préemption.

Il est en outre expressément convenu que la faculté de rachat ci-dessus, prévue au profit du Cédant, pourra s'exercer également en cas de mise en vente globale par le Cessionnaire de son fonds de commerce.

Dans ce cas, les marques et brevet seront obligatoirement disjoints des autres éléments du fonds et devront faire l'objet d'un prix de vente séparé, de manière à permettre au Cédant d'user du droit de préemption qui lui est réservé en vertu de la présente clause.

#### **ARTICLE 7 : LOI APPLICABLE**

La loi applicable au présent contrat est la loi française.

#### **ARTICLE 8 : ATTRIBUTION DE JURIDICTION**

En cas de contestation quant à l'exécution ou à l'interprétation du présent contrat ou quant à ses suites, le Tribunal de Commerce de TOURS sera seul compétent, sous réserve des litiges qui, en raison de leur nature, devront être portés devant le Tribunal de Grande Instance de TOURS.



PATENT 

REEL: 019541 FRAME: 0230

### ARTICLE 9 : PUBLICITE - FRAIS

Tous pouvoirs sont donnés au porteur d'un original des présentes pour requérir ou effectuer toutes formalités, enregistrement, publication, dépôt et mention, partout et dans toute administration où besoin sera, notamment auprès de l'INPI de l'OMPI et s'il y a lieu de tous registres étrangers et internationaux de marques ainsi que du registre américain des brevets.

Tous les frais, droits et honoraires des présentes ainsi que ceux qui en seront la conséquence et notamment ceux relatifs à l'inscription du présent contrat au Registre National des Marques ainsi qu'aux Registres étrangers et internationaux de marques et brevets, sont à la charge du cessionnaire qui s'oblige à les payer.

### ARTICLE 10 : DECHARGE DU REDACTEUR

Les parties donnent décharge entière et définitive au rédacteur, la SCP CHAS-BRILLATZ-GAZZERI-CARVALHO, Avocats au Barreau de TOURS, en reconnaissant que l'acte a été dressé et établi sur leurs déclarations sans que le rédacteur soit intervenu entre elles relativement au prix et aux conditions de la cession, de sorte qu'il ne pourra en aucune manière être tenu pour responsable.

### ARTICLE 11 : AFFIRMATION DE SINCERITE

Le rédacteur des présentes a informé les parties, qui le reconnaissent, des sanctions applicables aux insuffisances et dissimulation de prix et aux fausses affirmations de sincérité.

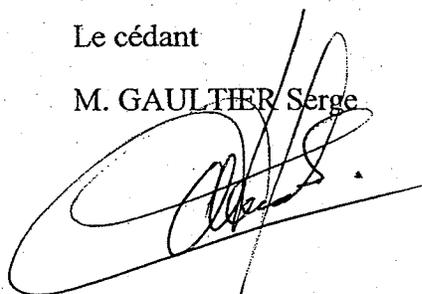
Les parties affirment expressément sous les peines édictées par l'article 8 de la loi du 18 avril 1918 (article 1837 du Code Général des Impôts.) que le présent acte exprime l'intégralité du prix convenu ; elles reconnaissent avoir été informées des peines encourues en cas d'inexactitude de cette déclaration et elles affirment que le présent contrat n'est ni modifié, ni contredit par aucune contre-lettre contenant augmentation du prix.

Fait à JOUE LES TOURS  
L'an deux mil  
Le 5 avril 2000  
En dix exemplaires originaux

#### Les parties

Le cédant

M. GAULTIER Serge



Le cessionnaire

Monsieur GAULTIER Pascal  
représentant la société GAULTIER SA



US005945474A

**United States Patent** [19]  
**Gaultier**

[11] **Patent Number:** 5,945,474  
[45] **Date of Patent:** Aug. 31, 1999

[54] **COMPOSITION AND METHOD FOR REMOVING A SUBSTANCE FROM A FINISHED SURFACE**  
[76] **Inventor:** Serge Gaultier, 8 Rue Nicolas Appert, Z.I. n°2, 37303, Joué Les Tours, France

5,294,248 3/1994 Chittofrati et al.  
5,326,381 7/1994 Wu  
5,391,210 2/1995 Bilksadi et al.  
5,397,384 3/1995 Wisniewski  
5,551,962 9/1996 Ho  
5,697,991 12/1997 Frazer  
5,700,312 12/1997 Fausnight et al.

[21] **Appl. No.:** 08/944,477

*Primary Examiner*—Andrew E. C. Merriam

[22] **Filed:** Oct. 6, 1997

[57] **ABSTRACT**

[51] **Int. Cl.<sup>6</sup>** C09G 1/02; C08L 27/12  
[52] **U.S. Cl.** 524/546; 524/437; 524/450; 106/5; 106/8; 510/242; 510/507

A composition for removing a substance from a surface is prepared by: forming a gelatinous base material comprising water and a rheology agent; forming a solvent; forming a neutralizing agent; combining the gelatinous base material and the solvent with microscopic crystalline particles and an agent which reduces the effective rubbing coefficient of the microscopic crystalline particles to form a non-neutralized composition; and combining the non-neutralized composition with the neutralizing agent to form the composition. Foreign substances can be removed from a finished surface and the visibility of superficial scratches in the finished surface can be reduced by gently rubbing the composition on the finished surface and then removing the composition. The composition includes microscopic (approximately 1 micron) crystalline particles which contact, dislodge and remove the foreign substance or minute portions of the finish. The composition includes PTFE powder and a gelatinous base material including a rheology agent, both of which act to control the rubbing coefficient of the microscopic particles, such that the desired substance removal is effected without destructive removal of the finish (e.g., scratching).

[58] **Field of Search** 524/437, 450, 524/546; 106/5, 8, 11; 510/242, 507

[56] **References Cited**

**U.S. PATENT DOCUMENTS**

3,869,834	3/1975	Mullin et al.	
3,966,432	6/1976	Rayner	510/507
4,013,475	3/1977	Liebowitz et al.	106/10
4,055,433	10/1977	Morones	
4,398,953	8/1983	van der Linde	
4,460,489	7/1984	Kendall	
4,512,677	4/1985	Trinh	
4,592,934	6/1986	Walstoncroft	
4,785,067	11/1988	Brambill	
4,808,329	2/1989	Soldanski et al.	
4,952,240	8/1990	Smith	
4,952,248	8/1990	Aberg	
5,017,222	5/1991	Cifuentes et al.	
5,094,687	3/1992	Elepano	
5,154,759	10/1992	Cifuentes et al.	
5,266,088	11/1993	Sandusky et al.	

**4 Claims, No Drawings**

*PG*

**PATENT**